## http://www.irlat.com/wp-content/uploads/ILCC_logo_500x3751.gif

## ĪRIJA

***pieteikuma anketa dalībai***

***Īrijas Latvijas Tirdzniecības kameras (ILCC)***

***rīkotajā vizītē uz Dublinu un Klērmorisu 2016.gada 08.-11.septembris***

***UZMANĪBU!***

***Uzņēmuma pieteikuma anketa ir obligāts priekšnosacījums dalībai vizītē, tādēļ lūdzam Jūs aizpildīt un parakstīt pieteikuma anketu, kā arī tās beigās minēto apliecinājumu!***

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Lūgums norādīt sekojošu informāciju (latviešu valodā):*

* Anketas aizpildīšanas datums: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Persona, kas aizpildīja anketu / ieņemamais amats uzņēmumā: ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***
* Uzņēmuma juridiskā adrese: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Adrese rēķina izsūtīšanai (ja nesakrīt ar juridisko adresi): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Uzņēmuma reģistrācijas nr.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Bankas nosaukums: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Konta nr.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***\**** *informācija par uzņēmumu nepieciešama rēķina izrakstīšanai par izdevumiem vizītes laikā*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Lūgums turpmāko informāciju sniegt angļu valodā:*

**Company name:**

* Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Tel: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* E-mail: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* www: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
1. **Person participating at the visit:**

**1)** Name, surname: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

* Position: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Mob. phone\*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**2)** Name, surname: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

* Position: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Mob. phone\*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*\*Dalībnieka mobilā tālruņa numurs nepieciešams, lai neatliekamu jautājumu gadījumā vizītes laikā būtu iespējams sazināties. Tas netiks publicēts un to izmantos tikai ĪLTK darbinieki, kas atbildīgi par šo vizīti.*

1. **Contact person** (responsible for the communication with ILCC during the preparation process of this visit)**:**
* Name, surname: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Tel.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* Mobile phone: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* E-mail: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
1. **Brief company profile:**

- Number of employees (in 2015/2016, average): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

- Turnover (in 2015, EUR): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

- Export markets (countries): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

- Main production / services: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. **Have you already business contacts in Ireland and / or any export experience in this country?**
2. **Please describe desirable forms / partners of co-operation! Please describe it as detailed as possible! (***for example: branch, product, producer, wholesaler/ retailer, services, import/export etc.)*

***Ar šo apliecinu, ka esmu saņēmis (-usi) un iepazinies (-usies) ar šīs vizītes dalības noteikumiem kā uzņēmuma pieteikuma anketas pielikumu Nr.1 un apņemos tos ievērot:***

***Datums: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Paraksts: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***

***Paraksta atšifrējums:* \_*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***

***Pielikums Nr.1*** Uzņēmuma pieteikuma anketai dalībai

 vizītē Īrijā, 2016.gada 08.-11.2016

**DALĪBAS NOTEIKUMI**

**Īrijā 2016.gada 08.-11.septembrim uzņēmēju delegācijas sastāvā**

**Īrijas Latvijas Tirdzniecības kamera (ĪLTK)** **nosaka sekojošu kārtību, kādā Latvijas uzņēmumu un institūciju pārstāvji** (turpmāk tekstā – Uzņēmējs)uzņēmēju delegācijas sastāvā **piedalās vizītē Īrijā,** kas norisinās 2016.gada 08.-11. septembris (turpmāk tekstā Vizīte):

1. Uzņēmējs piedalās Vizītē un īsteno sava uzņēmuma biznesa intereses Īrijā, saskaņā ar ĪLTK izstrādāto uzņēmēju delegācijas darba programmu. Uzņēmēja dalība Vizītes galvenajos ekonomiskajos pasākumos (t.i., Apaļai galds, nozaru darba grupu programmas) ir obligāta, neatkarīgi no tā, vai šo pasākumu ietvaros Uzņēmējam ir iepriekš apstiprinātas individuālās tikšanās ar potenciālajiem ārvalsts biznesa partneriem. Uzņēmēja atrašanās ārpus ekonomiskā pasākuma ir pieļaujama tikai un vienīgi saskaņojot ar ĪLTK atbildīgo darbinieku. Ja Vizītes norises laikā Uzņēmēja plāni mainās un tas skar darba programmas norisi, Uzņēmēja pienākums ir nekavējoties informēt ĪLTK.
2. Pirms došanās uz Vizītes norises valsti katram Uzņēmējam tiek izsniegta informatīvā mape, kas ietver detalizētu darba programmu, pasākumu norises vietu adreses, laikus, par Vizītes darba programmas sagatavošanu un norisi atbildīgo ĪLTK darbinieku kontaktinformāciju, u.c. informāciju saistībā ar Vizīti. Informācijas mapēs iekļautā darba programmas versija Uzņēmējam ir saistoša visā Vizītes norises laikā.
3. Katram Uzņēmējam, kas piedalās Vizītē, tiek izsniegta identifikācijas karte (piespraude) ar dalībnieka vārdu, ieņemamo amatu un pārstāvētā uzņēmuma nosaukumu. Identifikācijas kartei ir jābūt piespraustai visos vizītes oficiālajos pasākumos.
4. Par loģistiku vizītes laikā ĪLTK atbildīgais darbinieks informē Uzņēmēju pēc viņa iekļaušanas uzņēmēju delegācijas sastāvā.
5. Uzņēmēja pienākums ir apmaksāt ĪLTK izrakstīto rēķinu par dalību Vizītē līdz rēķinā norādītajam termiņam. ĪLTK izrakstītais rēķins par dalību Vizītē ietver uzņēmēju delegācijas kopējos organizatoriskos un tehniskos izdevumus un tie rēķinā ir atšifrēti (t.i., vietējais transports uzņēmēju delegācijai, ekonomisko pasākumu organizatoriskās izmaksas, u.c.).
6. Uzņēmēja pienākums ir savlaicīgi un pilnā apmērā segt arī visus pārējos savus ar Vizīti saistītos izdevumus, kuri nav iekļauti ĪLTK rēķinā (t.i., lidojumu, ceļojuma apdrošināšanas izdevumus, u.c.). Ja vizītes norises laikā Uzņēmēja plāni attiecībā uz ceļojuma maršrutu un/vai naktsmītņu izmantošanu mainās, Uzņēmēja pienākums ir saskaņot izmaiņas ar ĪLTK atbildīgo darbinieku un segt zaudējumus, ja tādi rodas.
7. Ja Uzņēmēja plāni mainās neparedzētu apstākļu dēļ un dalība Vizītē nav iespējama, tad Uzņēmējs par to nekavējoties rakstiski informē ĪLTK atbildīgo darbinieku. Ja ĪLTK Vizītes sagatavošanas laikā ir uzņēmusies finansiālās saistības, bet Uzņēmējs dalību Vizītē atsaka, tad Uzņēmēja pienākums ir segt ĪLTK radītos zaudējumus (piemēram, viesnīcu rezervācija, avio pārlidojumu izmaksas u.c.)
8. Uzņēmēja pienākums ir iesaistīties Vizītes norisē ar augstu atbildības sajūtu, precīzi sekojot darba programmai un Vizītes organizatoru norādījumiem. Uzņēmēja rīcībai visā Vizītes norises laikā ir jāatbilst vispārpieņemtajām normām, lai tā nebūtu pretrunā ar pārstāvētā uzņēmuma reputāciju un nekaitētu Latvijas tēlam ārvalstī.
9. Šie dalības noteikumi Uzņēmējam ir saistoši. Gadījumā ja kāds no punktiem netiek pildīts, ĪLTK patur tiesības liegt Uzņēmējam un tā pārstāvētajam uzņēmumam turpmāk piedalīties ĪLTK organizētajos pasākumos.